FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 40
Enu 37

CINQUIÈME DU CA

Province Nova Scotia District No. 40 Cape Breton South S. District No. 15 {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} Reserve Polling Dist No 1 {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par David Gardiner {Enumerator. / Recenseur.} June 5 and 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM / INFIRM	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family (occupied private dwelling). / Famille (maison privée habitée).	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or municipality not forming part of municipality. If in township or parish, give lot and concession number. If in city, town or village, give street number. If other description, as in Indian reserve, camp, etc., so state.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou bien, ou numéro pour le ménage ou la maison. Si en ville, ou de village, donner le numéro de la maison. Si autre description, le dire.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of family or household. / Parenté ou rang de chacun vis-à-vis du chef de la famille ou du ménage.	Married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, ou délaissé de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners. Mention by the letter "E" in this column the persons who are employés. / Employés. Mentionner en la personne qui emploie, dans cette colonne, par la lettre "E".	Weeks employed in 1910 at all occupations or trades. / Nombre de semaines durant en 1910 à tous genres de travail ou métiers.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines durant en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hourly wage rate at chief occupations, if any. / Heures de travail par heure à l'emploi principal ou au métier.	Total earnings in 1910 from all occupations or trades. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour, if paid by the hour. / Taux du gain par heure si payé à l'heure.	Insurance on the life of... / Sur la vie de...	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at Universities, Colleges, Seminaries or Convents. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes aux universités, collèges, séminaires ou couvents.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39		
1	25	Richard Jean Baptiste	Reserve	M	Head	M	Aug	1883	28	Belgium	1910		Belgian	Belgian	R. Catholic	Miner		E				30		48	1.20								6 mos	Yes	Belgian				
		Julia	Reserve	F	Wife	M	Feb	1887	23	Belgium	1910		Belgian	Belgian	R. Catholic	None																	6 mos	No	Belgian				
2	26	Bulock Frank	Reserve	M	Head	M	Jan	1872	39	France	1900	Na	French	Canadian	R. Catholic	Miner		E				48		48	1.20								Yes	No	Eng				
		" Mary	Reserve	F	Wife	M	Aug	1884	27	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	No	Eng				
		" Alphonsus	Reserve	M	Son	S	Oct	1903	8	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																9	Yes	Yes	Eng				
		" Frances	Reserve	M	Son	S	Aug	1908	2/12	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	Eng				
		" Joseph	Reserve	M	Son	S	July	1908	2/12	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	Eng				
		" Peter	Reserve	M	Son	S	Dec	1907	2	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	Eng				
		" Mary	Reserve	F	Daughter	S	Oct	1911	1/2	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	Eng				
3	27	McDonald Dan	Reserve	M	Head	M	Nov	1871	40	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Miner		E				50		48	1.20								Yes	Yes	Eng				
		" Annie	Reserve	M	Wife	M	Aug	1873	36	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	Eng				
		" Neil Willie	Reserve	M	Son	S	March	1894	17	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Miner		E				50		54	1.20				1200.00		55.20		Yes	Yes	Eng				
		" Christina	Reserve	M	Daughter	S	May	1896	16	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None													2000.00		65.20		Yes	Yes	Eng				
		" Katie Anne	Reserve	F	Daughter	S	Oct	1897	14	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None													2000.00		55.20	9	Yes	Yes	Eng				
		" Ronald	Reserve	M	Son	S	Oct	1898	12	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None													2000.00		55.20	6	Yes	Yes	Eng				
		" Rodena	Reserve	F	Daughter	S	June	1901	9	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None													2000.00		55.20		No	No	Eng				
		" Margaret	Reserve	F	Daughter	S	March	1905	6	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None													1500.00		34.20		No	No	Eng				
		" Ginger	Reserve	F	Daughter	S	April	1906	5	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None													1500.00		34.20		No	No	Eng				
		" Jennie	Reserve	F	Daughter	S	Sept	1909	1	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None													2000.00		55.20		No	No	Eng				
		" Anthony Jesse	Reserve	M	Son	S	Nov	1910	1/2	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None													1500.00		34.20		No	No	Eng				
4	28	Gaswick William	Reserve	M	Head	M	Oct	1864	48	Ireland	1896	1900	Irish	Canadian	Presbyterian	Miner		E				20		48	1.50								Yes	Yes	Eng				
		" Christina	Reserve	F	Wife	M	April	1870	38	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	Eng				
		" William	Reserve	M	Son	S	Nov	1893	18	Ireland	1896		Irish	Canadian	Presbyterian	Miner		E				20		40	1.00								Yes	No	Eng				
5	29	Connors William	Reserve	M	Head	M	Feb	1881	29	Nova Scotia			Irish	Canadian	Presbyterian	Miner		E				50		48	1.20								Yes	No	Eng				
		" Maggie	Reserve	F	Wife	M	Jan	1884	26	Nova Scotia			Irish	Canadian	Presbyterian	None																9	Yes	Yes	Eng				
		" Gerald	Reserve	M	Daughter	S	Sept	1897	11	Nova Scotia			Irish	Canadian	Presbyterian	None																4	Yes	Yes	Eng				
		" Lizzie	Reserve	F	Daughter	S	June	1903	8	Nova Scotia			Irish	Canadian	Presbyterian	None																	No	No	Eng				
		" Mary	Reserve	F	Daughter	S	Dec	1904	6	Nova Scotia			Irish	Canadian	Presbyterian	None																	No	No	Eng				
		" Elissa	Reserve	F	Daughter	S	Oct	1909	1	Nova Scotia			Irish	Canadian	Presbyterian	None																	No	No	Eng				
		" Eddard	Reserve	M	Brother	S	Aug	1896	16	Nova Scotia			Irish	Canadian	Presbyterian	Miner		E				20		40	2.00								No	No	Eng				
6	30	Leonard Reuben	Reserve	M	Head	M	Dec	1885	56	England	1910		English	Canadian	Anglican	Miner		E				48		48	1.50								Yes	Yes	Eng				
		" Cecilia	Reserve	F	Wife	M	July	1877	32	England	1913		English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	Eng				
		" Nora	Reserve	F	Daughter	S	Feb	1898	12	England	1913		English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	Eng				
		" Reuben	Reserve	M	Son	S	Jan	1908	3	England	1913		English	Canadian	Anglican	None																	No	No	Eng				
7	31	Campbell Dan	Reserve	M	Head	M	Sept	1870	40	N.S.			Scotch	Canadian	R. Catholic	Miner		E				40		48	1.50								Yes	Yes	Eng				
		" Lizzie	Reserve	F	Wife	M	June	1880	31	N.S.			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	Eng				
		" Willie	Reserve	M	Daughter	S	June	1902	8	N.S.			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																11	Yes	Yes	Eng				
		" Jerry	Reserve	M	Son	S	Oct	1904	5/12	N.S.			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																2	No	No	Eng				
		" Jerusha	Reserve	M	Son	S	Dec	1906	4	N.S.			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	Eng				
		" Mary Sarah	Reserve	F	Daughter	S	March	1909	2	N.S.			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	Eng				
8	32	Power Murray	Reserve	M	Head	M	Nov	1877	34	N.S.			English	Canadian	Anglican	Miner		E				40		48	1.50								No	No	Eng				
		" Winifred	Reserve	F	Wife	M	July	1881	29	Newfoundland			English	Canadian	Anglican	None																	No	No	Eng				
		" George	Reserve	M	Son	S	Aug	1903	7	N.S.			English	Canadian	Anglican	None																8	Yes	Yes	Eng				
		" Howard	Reserve	M	Son	S	April	1905	6	N.S.			English	Canadian	Anglican	None																8	No	No	Eng				
		" Minnie	Reserve	F	Daughter	S	May	1904	6	N.S.			English	Canadian	Anglican	None																	No	No	Eng				
		" Dermuth	Reserve	M	Son	S	Feb	1901	4	N.S.			English	Canadian	Anglican	None																	No	No	Eng				
		" John	Reserve	M	Son	S	Feb	1908	3	N.S.			English	Canadian	Anglican	None																	No	No	Eng				
		" Nina	Reserve	F	Daughter	S	Oct	1910	1/2	N.S.			English	Canadian	Anglican	None																	No	No	Eng				
9	33	Mc Thurston Moses	Reserve	M	Head	W	Jan	1864	48	N.S.			Scotch	Canadian	R. Catholic	Miner		E				50		48	1.50								No	No	Eng				
		" Raymond	Reserve	M	Son	S	Aug	1890	20	N.S.			Scotch	Canadian	R. Catholic	Miner		E				45		48	1.00								No	No	Eng				